

РАЗРЕШЕНИЕ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ СОПУТСТВУЮЩИХ УСЛУГ

Вопросы и ответы

Что такое Разрешение на предоставление сопутствующих услуг (Related Service Authorization, RSA)?

Вашему ребенку рекомендованы указанные в приложенной форме сопутствующие услуги. Вы получили это письмо, поскольку в настоящее время у Муниципальных школ Нью-Йорка (New York City Public Schools, NYCPS) нет сотрудников, которые могут предоставлять эти услуги. RSA позволяет вам бесплатно получать услуги независимого поставщика.

Как найти независимого поставщика услуг?

Воспользуйтесь прилагаемым Муниципальным списком **независимых поставщиков услуг для детей школьного возраста** или обращайтесь на веб-сайт Департамента образования:

<https://www.schools.nyc.gov/learning/special-education/supports-and-services/related-services/finding-an-independent-provider>

Вы можете выбрать поставщика из списка или найти специалиста самостоятельно.

Имейте в виду следующие факторы.

- Поставщик должен пройти проверку NYCPS и получить доступ.
- Чтобы предоставлять рекомендованные сопутствующие услуги, поставщик должен иметь постоянную лицензию или сертификат Департамента образования штата Нью-Йорк и действующую регистрацию.
- Поставщик должен соответствовать установленным требованиям к уровню владения двумя языками (если применимо).

Какие документальные подтверждения квалификации требуются от независимых поставщиков услуг?

- **Консультационные услуги** (Counseling Services) могут предоставляться только лицензированным штатом Нью-Йорк психологом, клиническим социальным работником или консультантом по вопросам психического здоровья. Двухязычные консультации могут предоставляться только лицом, отвечающим вышеуказанным требованиям и требованиям к владению двумя языками.
- **Услуги эрготерапии** (Occupational Therapy) могут предоставляться только лицензированным штатом Нью-Йорк эрготерапевтом.
- **Услуги физиотерапии** (Physical Therapy) могут предоставляться только лицензированным штатом Нью-Йорк физиотерапевтом.
- **Услуги логопедии** (Speech Therapy) могут предоставляться только лицензированным штатом Нью-Йорк логопедом/речевым терапевтом с сертификацией учителя-логопеда или сурдопедагога. Двухязычные логопедические услуги могут предоставляться только лицом, отвечающим вышеуказанным требованиям и требованиям к владению двумя языками.
- **Образовательные услуги для детей с нарушениями зрения** (Vision Education Services) могут предоставляться только лицензированным или сертифицированным штатом Нью-Йорк тифлопедагогом (специалистом по работе с полностью или частично лишенными зрения детьми, специалистом по работе со слепыми детьми и детьми с ослабленным зрением) или специалистом по ориентации/мобильности. Двухязычные образовательные услуги для детей с нарушениями зрения могут предоставляться только лицом, отвечающим вышеуказанным требованиям и требованиям к владению двумя языками.

- **Образовательные услуги для детей с нарушениями слуха** (Hearing Education Services) могут предоставляться только сертифицированным штатом Нью-Йорк сурдопедагогом (специалистом по работе с полностью или частично лишенными слуха детьми, специалистом по работе с глухими детьми и детьми с ослабленным слухом) или прошедшим соответствующую подготовку лицензированным или сертифицированным сурдопереводчиком. Двухязычные образовательные услуги для детей с нарушениями слуха могут предоставляться только лицом, отвечающим вышеуказанным требованиям и требованиям к владению двумя языками.
- **Услуги дипломированной медсестры** (Health Services by a Registered Nurse) могут предоставляться только лицензированной или сертифицированной штатом Нью-Йорк дипломированной медицинской сестрой с действующей сертификацией по сердечно-легочной реанимации и автоматической наружной дефибрилляции (CPR/AED).
- **Услуги помощника по уходу за больными/парапрофессионала** (Health Services by a Health Aide/Paraprofessional) могут предоставляться только прошедшим соответствующую подготовку лицензированным или сертифицированным помощником по уходу за больными.

Обратите внимание!

- Сотрудники NYCPS (кроме специалистов, получивших разрешение на включение в Муниципальный список специалистов NYCPS) или любого другого городского агентства Нью-Йорка, не могут предоставлять услуги по данному договору за исключением редких случаев предоставления Комитетом служебной этики г. Нью-Йорка (New York City Conflicts of Interest Board) разрешительного документа по запросу Департамента.
- Агентства не могут нанимать в качестве поставщиков услуг сотрудников NYCPS, в том числе включенных в Муниципальный список.
- Бывшие сотрудники NYCPS не имеют права оказывать услуги по этому договору (ни в качестве индивидуального поставщика, ни в качестве сотрудника или подрядчика агентства) в течение года после увольнения.
 - После увольнения лицо, выполнявшее работу «в статусе F», подпадает под вышеуказанное ограничение для сотрудников Департамента и может начать предоставлять услуги по данному договору по прошествии одного года после завершения работы «в статусе F».
 - После выхода на пенсию лицо, выполнявшее работу «в статусе F», может подать заявление на получение статуса независимого поставщика сразу после выхода на пенсию.

Данные ограничения описаны в Главе 68 Городского устава (City Charter).

- Эксперт, проводивший освидетельствование, не может предоставлять услуги ребенку.

Каковы обязанности независимых поставщиков?

Независимый поставщик услуг принимает на себя следующие обязательства:

- Предоставлять услуги в соответствии с индивидуальной учебной программой (Individualized Education Program, IEP) на текущий учебный год, где указана частота, продолжительность и язык занятий. Численность группы не может превышать размер, указанный в IEP каждого учащегося.
- Зарегистрировать дату начала предоставления услуг в системе SESIS.
- Вести еженедельные записи о прогрессе, представлять по требованию отчет о прогрессе учащегося (Student Progress Report), посещать заседания IEP и заполнять соответствующие страницы IEP без дополнительной оплаты со стороны NYCPS.
- Предоставлять услуги учащимся муниципальных школ в соответствии со школьным календарем NYCPS, учащимся чартерных/частных/приходских школ — в соответствии со школьным календарем этих школ.
- Проводить дополнительные занятия взамен пропущенных в течение той же недели. Перенос занятий на дни запланированных занятий не допускается.
- Принимать оплату, не превышающую максимальной ставки, предусмотренной для данной категории услуг. Ставка не должна превышать минимальной ставки обычно взимаемой оплаты. Оплата производится только за прямые услуги независимо от размера группы; исключение составляют услуги логопедии, где оплата зависит от количества учащихся на занятии, в соответствии со шкалой ставок. Численность группы не может

превышать размер, указанный в IEP каждого учащегося. Поставщики услуг не должны выставять родителям/опекунам счета за предоставленные услуги.

- Выставлять счета непосредственно Департаменту образования в требуемом формате, без каких-либо затрат со стороны родителя/опекуна.
- Иметь собственный полис страхования профессиональной ответственности.
- Ежедневно регистрировать посещаемость, участвовать в сборе данных и информации, требуемых Департаментом социального обеспечения штата Нью-Йорк и другими учреждениями, без дополнительной оплаты со стороны Департамента образования.
- Поставщикам услуг запрещено дарить подарки сотрудникам NYCPS.

Какова максимальная ставка, предусмотренная для независимых поставщиков?

ТИП СОПУТСТВУЮЩИХ УСЛУГ	ТИП УСЛУГ ПО ЯЗЫКУ	ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ И ЗАНЯТИЯ В ГРУППЕ	Ставка на 1 сентября 2025 г. *	ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЗАНЯТИЯ
Консультации – лицензированный психолог	Одноязычные/двухязычные	Индивидуальные и групповые (без ограничения размера групп)	\$54	30 минут
Консультации – консультант по вопросам психического здоровья	Одноязычные/двухязычные	Индивидуальные и групповые (без ограничения размера групп)	\$54	30 минут
Консультации – лицензированный клинический социальный работник	Одноязычные/двухязычные	Индивидуальные и групповые (без ограничения размера групп)	\$48	30 минут
Услуги помощника по уходу за больными (сопровождающего на транспорте, парапрофессионала, парапрофессионала по контролю кризисных ситуаций, пр.)	Одноязычные	Индивидуальные и групповые (без ограничения размера групп)	\$24	60 минут
Услуги для слабослышащих	Одноязычные/двухязычные	Индивидуальные и групповые (без ограничения размера групп)	\$54	30 минут
Услуги эрготерапии	Одноязычные	Индивидуальные и групповые (без ограничения размера групп)	\$54	30 минут
Устный транслитератор	Одноязычные		\$24	60 минут
Услуги специалиста по ориентации/мобильности	Одноязычные/двухязычные	Индивидуальные и групповые (без ограничения размера групп)	\$54	30 минут
Услуги физиотерапии	Одноязычные	Индивидуальные и групповые (без ограничения размера групп)	\$54	30 минут
Услуги дипломированной медсестры	Одноязычные	Индивидуальные и групповые (без ограничения размера групп)	\$54	30 минут
Услуги сурдопереводчика	Одноязычные/двухязычные	Индивидуальные и групповые (без ограничения размера групп)	\$36	30 минут
Логопедические услуги	Одноязычные	Индивидуальные занятия	\$54	30 минут
Логопедические услуги	Одноязычные	Группа из 2 учащихся	\$67.50	30 минут
Логопедические услуги	Одноязычные	Группа из 3 учащихся	\$81	30 минут
Логопедические услуги	Одноязычные	Группа из 4 учащихся	\$94.50	30 минут
Логопедические услуги	Одноязычные	Группа из 5 учащихся и более	\$108	30 минут
Логопедические услуги	Двухязычные	Индивидуальные	\$64.80	30 минут
Логопедические услуги	Двухязычные	Группа из 2 учащихся	\$81.00	30 минут
Логопедические услуги	Двухязычные	Группа из 3 учащихся	\$97.20	30 минут
Логопедические услуги	Двухязычные	Группа из 4 учащихся	\$113.40	30 минут
Логопедические услуги	Двухязычные	Группа из 5 учащихся и более	\$129.60	30 минут
Услуги для слабовидящих	Одноязычные/двухязычные	Индивидуальные и групповые (без ограничения размера групп)	\$54	30 минут
SETSS **	Одноязычные	Индивидуальные	\$85.91	60 минут
SETSS **	Одноязычные	Группа из 2 учащихся	\$100.22	60 минут
SETSS **	Одноязычные	Группа из 3 или 4 учащихся	\$114.54	60 минут
SETSS **	Одноязычные	Группа из 5–8 учащихся	143.18	60 минут

Оплата услуг независимых поставщиков не должна превышать обычно взимаемую ими минимальную ставку; при необходимости производится перерасчет пропорционально времени занятий.

Поставщик услуг не может взимать плату, превышающую максимальную ставку, предусмотренную для данной категории услуг. Поставщик услуг не может требовать от родителей/опекунов оплаты предоставленных услуг.

Что требуется сделать после выбора поставщика услуг?

Вы и выбранный вами независимый поставщик услуг должны заполнить и подписать **форму RSA-2** и приложить к ней копию лицензии и/или сертификата поставщика. Если поставщик услуг работает на агентство, он должен указать в соответствующих полях информацию об агентстве: **название (если применимо), налоговый идентификационный номер работника (агентства) и адрес**. Если поставщик услуг не работает на агентство и имеет **собственный налоговый идентификационный номер**, он должен его указать. Сохраните для себя копию лицензии и/или сертификата поставщика. Предоставлять услуги вашему ребенку может только независимый поставщик услуг, указанный в **форме RSA-2**. В случае проведения занятий в офисе, убедитесь, что услуги ребенку предоставляет утвержденный вами поставщик. Заполненная **форма RSA-2** представляется по указанному в ней адресу.

Когда начнутся занятия по представлению формы RSA-2?

Вся содержащаяся в форме RSA-2 информация подлежит рассмотрению. Если форма заполнена правильно и ваш поставщик услуг получил допуск к работе, а также представил требуемую лицензию, регистрацию и/или сертификацию, он получит одобрение на предоставление услуг с указанием номера разрешения. Если мы не уведомим вас об одобрении, поставщики не имеют права начинать оказание услуг или получать возмещение до получения утвержденной формы RSA и подтверждения проведения проверки со стороны NYCPS. Услуги может предоставлять только независимый поставщик, указанный в **форме RSA-2**. При изменении независимого поставщика услуг необходимо представить новую **форму RSA-2**. Выбранный вами независимый поставщик услуг обязан за свой счет сдать отпечатки пальцев в отделе сопутствующих и договорных услуг (Office of Related and Contractual Services) по адресу 49–51 Chambers Street, Room 600, New York, NY 10007. Независимые поставщики услуг не имеют права начинать предоставление услуг до получения допуска к работе.

Где предоставляются сопутствующие услуги?

Сопутствующие услуги могут предоставляться в школе ребенка, у вас дома или в офисе поставщика услуг.

Могу ли я возместить транспортные расходы по доставке ребенка в офис поставщика услуг?

Да. Все запросы о возмещении транспортных расходов подаются в прилагаемой **форме «Ваучер на компенсацию транспортных расходов» (RSA-3 или RSA-3A)**. Независимый поставщик услуг должен выдать вам копию утвержденной формы **RSA-2** и счет за услуги или отчет с указанием дат предоставления услуг, которые необходимо приложить к форме **RSA-3 или RSA-3A** вместе с требуемыми квитанциями поставщика транспортных услуг. Во всех случаях оплата транспортных расходов производится только при наличии оригиналов подписей на всех требуемых документах. Ваша подпись на **RSA-3** или **RSA-3A**, где указаны **фактические** даты перевозки ребенка, обязательна. **Не подписывайте незаполненную форму RSA-3 или RSA-3A или ведомость с указанием еще не предоставленных вам транспортных услуг.**

Каким образом оплачиваются предоставляемые услуги?

Поставщик услуг получает утвержденную форму RSA и инструкции по оплате. **Вы не несете никаких расходов из собственных средств.** Поставщик не может взимать плату, превышающую максимальную ставку, предусмотренную для данной категории услуг. Поставщик не вправе требовать от родителя/опекуна оплаты за оказанные услуги. Если услуги предоставляются у вас на дому или в офисе поставщика услуг, вы должны подписать счет, в котором указаны **фактические** даты и время предоставления услуг ребенку. **Не подписывайте незаполненные формы и документы, в которых указаны еще не предоставленные услуги.**

Требуется ли от поставщика услуг заполнение индивидуальных учебных программ (IEP) или

представление отчетов о прогрессе учащихся?

От поставщика услуг требуются ежедневная регистрация посещаемости в установленной форме, еженедельные записи о прогрессе и — по требованию школы или комитета по специальному образованию — заполнение отчета о прогрессе по сопутствующим услугам (Related Service Student Progress Report). Кроме того, по запросу о проведении ежегодного и/или затребованного пересмотра IEP поставщик услуг обязан принять участие в заседании по IEP и заполнить соответствующие страницы IEP (без дополнительной оплаты). Отчеты о прогрессе представляются ежегодно.

Что, если появится возможность получения сопутствующих услуг специалистов Департамента образования?

Если такие услуги станут доступны до начала предоставления услуг независимым поставщиком, их будет обеспечивать специалист Департамента. Однако, если к тому времени независимый поставщик уже начнет работать с ребенком, у вас будет возможность продолжать пользоваться его услугами до конца учебного года.

К кому обращаться за помощью?

За разъяснением указанных документов или помощью в поиске независимого поставщика услуг обращайтесь к своему школьному координатору по работе с родителями. Если ребенок не посещает муниципальную школу, обращайтесь в комитет по специальному образованию (CSE), выдавший разрешение на предоставление сопутствующих услуг.